

保安州志校注

北京出版社



李怀全 李智昌 董世明

安玉山

校注 审阅

# 保安州志校注

北京燕山出版社

**责任编辑** 赵 玖  
**封面题字** 程兆海  
**封面设计** 林肩承  
**版式设计** 魏多福

### 保 安 州 志 校 注

北京燕山出版社出版  
(北京市东城区府学胡同36号)

河北怀来印刷厂印刷  
北京市新华书店首都发行所发行

开本787×1092毫米1/32·印张11.25·字数200千字

1989年1月北京第一版1989年1月北京第一次印刷

印数：1—1000

书号：ISBN7—5402—0147—9/K·0033 定价3.80元

## 序　　言

在几个月里，县地方志办公室的同志们经过艰苦地工作，《保安州志校注》问世了。这是在编写新志、整理旧志工作中进行了第一步。我在此表示祝贺！

清康熙十一年（一六七二年）版《保安州志》是知州宁完福主持裁定的，由清初文人朱光、杨养正编纂的。它记载着本县及其周围地域几千年的政治、军事、经济、文化以及地理、自然、物产、风俗诸方面的基本情况，对「黄帝与蚩尤战于涿鹿之野」这一重大历史事件均有记载。因此，是一部历史资料较丰富的志书。它历时三百多年了，国内所存无

凡所以这次重版《保安州志》和作注很有必要，也很及时。《保安州志》全文原文十六万多字，加上注释共二十万字。作注之后，又经天津南开大学历史系主任、教授、《世界通史》主编杨生茂（本县人）和中国长城协会会员李奋起审订。

我们是历史唯物主义者，对于旧志书中一些唯心论和形而上学的内容，应当以批判的态度去看待，而那些至今颇有价值的内容，应当作为我们工作的借鉴。故而，在整理这部旧志书时未做文字和内容上的任何变动。

保安州建于元代，明清因之，辖今涿鹿全部，怀来、宣化、蔚县部分地区。保安州为古涿鹿地。涿鹿乃是中华民族的发祥地，五千年文明历史

的摇篮，在这块土地上进行的黄蚩之战，开拓了人类新时期，推动了历史的发展。历史上有多少文臣武将、才子英贤曾挥笔写诗或洒墨成章表达对涿鹿的歌颂、向往和热爱。举世闻名的爱国主义者文天祥在就义前挥笔写道：「我瞻涿鹿郡，古来战蚩尤，玉帛朝诸侯，黄帝立此极」。

此诗表明了文天祥激烈要求祖国早日统一、民族富强的愿望。如今，涿鹿的这片土地上，又一片生机，改革、开放正象春风一样，温暖着炎黄子孙的心头。我相信，不久的将来，炎黄子孙更将把故乡建设得富饶美丽，中华民族的发祥地，将发出更加灿烂的光芒。

河北省涿鹿县县长 项续邦

一九八八年十月一日

## 新刻《保安州志》序（原文二）

保安，古涿鹿地也。然属在畿辅，沐浴清化，士秀、农敦、商愿、工悫，操而治之，殆若点洪炉、呼顺风，官不劳而民易治，虽化邑驯俗，何以加焉。

予承乏兹郡阅五载，乐其风土之淳，士若民亦安予之拙。公退之暇，率二三友生，登高山，俯清泉，挹其清灵之气，不胜有俯仰上下之思。间尝欲隐括成书，志一代大典，以示来兹。会学台移檄编志，际车书玉帛之盛，值文明昌炽之期，时至事起，猗欤休哉！

不佞有地方之责，敢不竭力从事。随请绅监有文名者，延之公署，给纸笔，偕书人，供饌慰劳，两阅月而告厥成。取而读之，为卷有十，

为考三十有八，彬彬乎一郡之完书，庶庶乎百年之旷举。访节孝，则庐墓捐生有人；征文献，则古处淹博有人；崇乡贤，则从祀血食有人；敦士行，则返朴还淳有人。以至舆图疆界，灿若列眉；赋额户徭，洞如指掌。往代之沿革俱悉，当时之利弊并陈。无或遗之幽踪，有必采之胜迹。昔江淹云作志有三难。若此者博而能约，识而能精，直而能衷，志之经纬备是，诚可为长吏之龟鉴，士民之南车，岂仅备一方之乘，补百年之阙哉！虽然，余不佞，进奉特旨，有潞河之转。后乎此者，有信史在。怀疑蒙惑，一见了然。不特乎此，上以储乙夜之览，下以备輶轩之采，未必非此志之所助也。行将起春色于边陲，励风教于中土，其于政治讵无小补云。

时康熙八年岁次己酉季夏之吉奉训大夫直隶保安州知州宁完福撰。

保安州志校注 序

## 新刻《保安州志》序（译文一）

保安州，是古代的涿鹿所在地。然而州既属直隶，临近京畿，沐浴到清明的教化，士子秀异，农民敦朴，商人诚实，做工者忠厚，所以治理他们如同燃点巨炉，顺风而呼，官吏不必操劳，对于老百姓却容易生效。即使是文明礼教之邦，也就不过如此了。

我到保安州任职已经五年了，喜爱这里风土人情的淳厚，而士民百姓对于我这个拙于为政的人也还能适应相安。办完公事的闲暇，我常带领几位学生，攀登高山，俯瞰清泉，汲取天地山川清灵之气（每当此时），便不由引起我对古今变迁的浮想。有时也曾想要编辑整理成书，记载下一代典章制度，以流传后世。恰逢学台大人移檄编修地方志。当前正值

天下一统，国泰民安，文明昌盛的大好时期，顺应时势而发起修志的事，是多么令人欣喜的盛举啊！

我负有治理一州的责任，怎敢不尽心竭力将编写州志的事办好。所以很快就邀请了文化造诣很深的知名绅士监生，供给纸墨笔砚，连同缮写之人，并供给膳食，以慰劳其辛苦。经过两个月，书终于修成了。

取而观看，全书共分十卷，三十八考，多么文雅该博而又资料完备的一部州志啊！这真是百年以来从未有过的盛举。（书中）查访孝子节妇、记载了筑庐守墓、以身殉节之人；褒崇乡里贤达，记载了因德入祠、常受祭享之人，征询文籍学者，记载了博古通今、淹雅渊深之人；敦重士人德行，记载了返朴归真、古风犹存之人。此外至于舆图政区，都一一

条列明白；田赋户徭，也使人了如指掌。历史的沿革变化记载详尽，各个时期的政治利弊也备加阵述。遗踪佚迹既无或遗落，大事胜景更必加采录。南朝江淹曾说过编志有三难。象这部州志，取材丰富而能够文字简约，见解深刻而能够陈述精辟，秉直而书而能够无所偏倚，写地方志的主要领都具备了，实在是可以作为官吏为政的借鉴、士民行动的指南，岂止是弥补一方无志，百年缺书的遗憾啊！可是很不凑巧，以我的不才，最近却奉旨将要转到潞河去任职了，但今后的继任者，有这部确凿的史书在，对地方的事倘有疑惑不解之处，只要读一读州志就明白了。不单如此，上备朝廷披览，下备使者采访，此书都未必没有帮助，而对于行将改变边陲落后面貌，砥砺中原风气与教化的政治，这部书难道更没有

小小的补益吗？

时康熙八年岁次己酉（一六六九年）季夏之吉，奉调大夫直隶保安州知州宁完福撰。

## 新刻《保安州志》序（原文二）

辛亥之夏，今上御极十载。余不敏，奉命来州，见其君子博学而雍容，其小人力田而拮据，未尝不慨然曰：风淳而有礼，俗俭而能勤，美矣哉三代之遗也！及莅任后，博访民隐，以匡不逮。始知保安自经圈拨之后，物力告匱，井里萧条，又未尝不喟然长叹。中夜惄然，思有以恤之而未能也。会学台以征志事，羽檄至州。余取所集新志观之，见其条例井井，卷凡有十，事无不载，纲纪毕张，又未尝不慨然动念，以为求治之道见于是也。夫考制置而知沿革之由，观户口而深盛衰之感。赋役已繁，何以休息之；嘉猷善政，何以绍述之；忠孝节义，何以鼓舞之；

何以使物阜民熙而茂登上理；何以使风和俗易而郡享升平？余也謬膺牧  
民之责，深维为治之方，得是志而思之，殆将勉不遑矣。是为序。

时康熙十一年岁次壬子孟冬之吉奉训大夫直隶保安州知州刘俊髦撰。

## 新刻《保安州志》序（译文二）

辛亥年（一六七二年）夏天，是当今圣上（康熙）登极以来的第十年。我虽不才，但奉诏命来到保安任职，看到本州士人学识渊博而态度从容大方，种田人努力耕作而生活俭朴，这使我不能不为之感慨；世风淳厚而讲究礼仪，世俗节俭而能辛勤劳作，这真是美好的（夏商周）三代遗风啊！我到任后深入调查民间疾苦，通过访察才知道保安州自圈地以后，财力物力匮乏，市井乡里萧条，又怎能不使人为之长叹不已。夜半不眠，心情沉重，想要周济百姓却没有想出有效的办法。适逢学台大人为了征求地方志事，将紧急文书送到保安州。我取新编《保安州志》

看到州志所列条目井然有序，共有十卷，事既无所不载，国家法令纲纪也得到充分申张。为此使我不能不受到启发鼓舞，因为求治之道就在这里。从考察制置变化能够了解历史的沿革变迁，观察户口增减可以加深对于国家盛衰的认识；在赋税徭役已经繁重的情况下，如何能够使百姓休养生息？美好的主张优良的政治，如何能够继承发扬？忠臣孝子，义夫节妇，如何表彰鼓励？又如何能使物质丰富，百姓欢乐，而州政取得优异的成绩？如何使世风和畅，改易陋俗而令全州人民共享太平？我负有治理百姓的责任，所深虑者正是为政之道。得到这部州志而认真思索，将会使我因此不断地自勉。以此为州志序言。

时康熙十一年（一六七二年）岁次壬子十月吉日，奉训大夫直隶保安州知州刘俊笔撰。

### 新刻《保安州志》序（原文三）

我国家声教覃敷，遐陬向化。定鼎以来，诏修天下志于十五国之中。穷乡下邑，幽岩邃谷，罔不识其风土山川，详其民情物迹。虽远在荒服，了如指掌。

吾州属为右翊，密迩郊畿，而郡志阙如。虽有残缺旧本，兵燹之后，漶漫披靡。又其事迹，断自永乐，止于嘉隆，百年来革故鼎新，其间孝子节妇、嘉俗善政，与夫陵谷之变迁，人事之代谢，待文人而传者，实繁有徒。客岁，州父母宁公，雅意修志。慨百世舆情，敦一方教化。士民闻之，喜相告语，乐观厥成，而属其事于余。余惟固陋，勉图报塞，